

# Versa est in luctum

(motete)

(Edición: Partitura manuscrita.-  
Biblioteca Nacional de España)

Francisco A. Barbieri  
(1823 - 1894)

Andante ♩ = 72

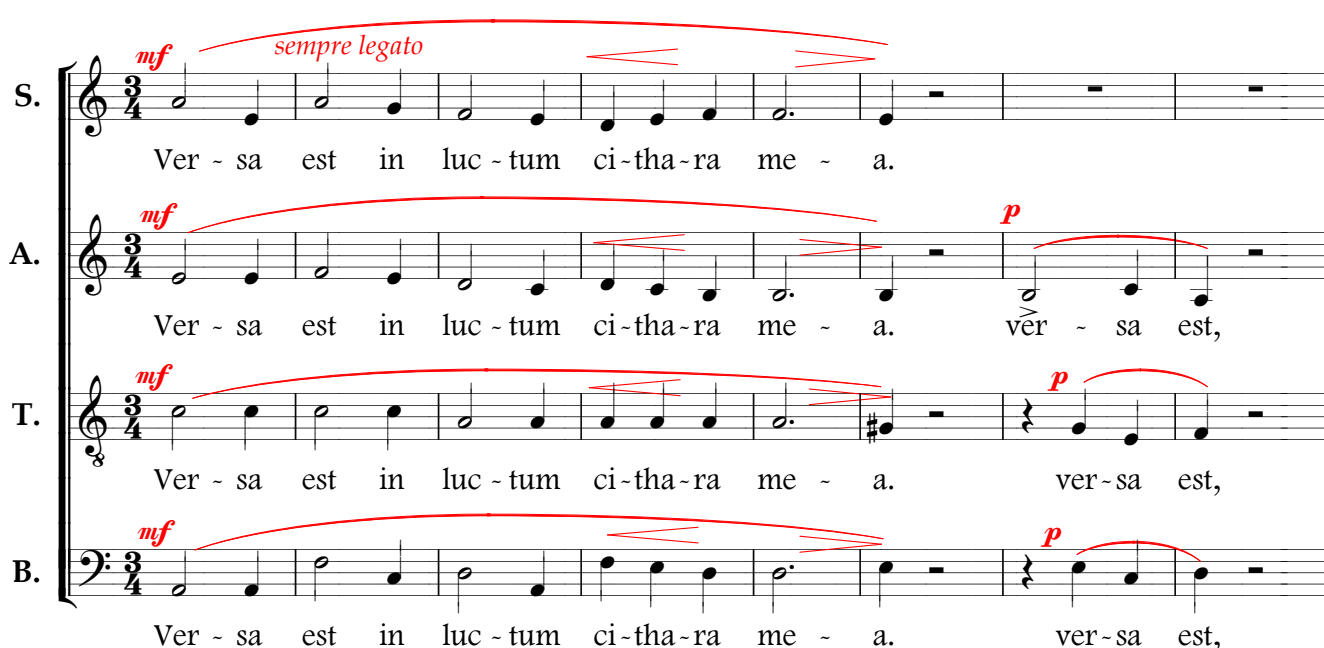
*mf* *sempre legato*

S. Ver - sa est in luc - tum ci - tha - ra me - a.

A. Ver - sa est in luc - tum ci - tha - ra me - a. *p* ver - sa est,

T. Ver - sa est in luc - tum ci - tha - ra me - a. *p* ver - sa est,

B. Ver - sa est in luc - tum ci - tha - ra me - a. *p* ver - sa est,



9

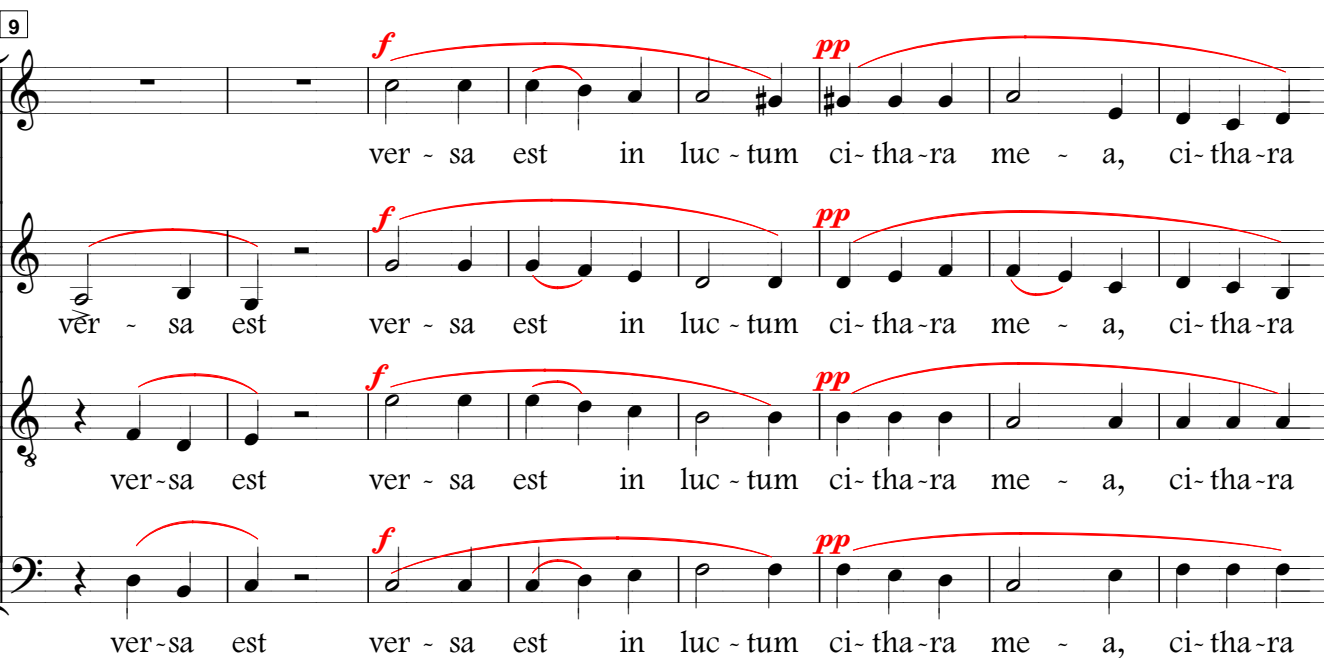
*f* *pp*

ver - sa est in luc - tum ci - tha - ra me - a, ci - tha - ra

ver - sa est ver - sa est in luc - tum ci - tha - ra me - a, ci - tha - ra

ver - sa est ver - sa est in luc - tum ci - tha - ra me - a, ci - tha - ra

ver - sa est ver - sa est in luc - tum ci - tha - ra me - a, ci - tha - ra



17

me - a et or-ga-num me - um in vo-cem flen - ti - um,  
 me - a et or-ga-num me - um in vo-cem flen - ti - um,  
 me - a et or-ga-num me - um in vo-cem flen - ti - um,  
 me - a. Ver-sa est, et or-ga-num me - um in vo-cem flen - ti - um,

25

flen - ti - um, flen - ti - um et or-ga-num me - um in vo - cem,  
 flen-ti - um, flen-ti - um et or-ga-num me - um in vo - cem,  
 flen-ti - um, flen-ti - um et or-ga-num me - um in vo - cem,  
 et or-ga-num me-um in vo-cem,

34

or-ga-num me - um in vo-cem flen - ti - um. Par-ce mi - hi, par - ce  
 or-ga-num me - um in vo-cem flen - ti - um. Par-ce mi - hi  
 or-ga-num me - um in vo-cem flen - ti - um. Par-ce mi - hi, par - ce  
 or-ga-num me-um in vo-cem flen - ti - um. Par-ce mi - hi



63

di - es me - i, ni - hil e - nim sunt di - es me - i,  
 di - es me - i, ni - hil e - nim sunt di - es me - i,  
 di - es me - i, ni - hil e - nim sunt di - es me - i,  
 sunt di - es me - i, ni - hil e - nim sunt di - es me - i, ni - hil di - es me - i,

70

**Más lento**

Par - ce mi - hi. Par - ce, Do - mi - ne.  
 Par - ce mi - hi. Par - ce, Do - mi - ne.  
 Par - ce mi - hi. Par - ce, Do - mi - ne.  
 Par - ce mi - hi. Par - ce, Do - mi - ne.

**Traducción:**

*Mi cítara está de luto y mi flauta acompaña a los que lloran.  
 Perdóname, Señor, pues nada son mis días.  
 (Libro de Job, 3,31)*